

the MixMaster

EP9650

 **espressions**
— designed to enjoy

Instruction manual

Gebbruikshandleiding

Manuel d'Instructions

Bedienungsanleitung



GB Important safety instructions

Genral safety

- Never remove attachments (beater, whisk, dough hook) while the appliance is operating. Keep fingers clear of moving parts.
- Ensure the mixing bowl is locked in place before starting.
- Do not unlock or remove the bowl or tilt the head while the appliance is running.
- Do not operate the mixer for more than 1.5 minutes under heavy load (except for recipes in this booklet).
- Keep long hair tied back and children away from the appliance.

Electrical safety

Espressions designs its products with safety in mind. To ensure safe use, follow these precautions:

- Read and keep all instructions.
- Suitable for household and similar environments.
- Always switch off and unplug before assembling, disassembling, cleaning, or changing attachments.
- Unplug when not in use.
- Children aged 8+ or persons with reduced capabilities may use the appliance only under supervision and with full understanding of the risks.
- Do not use outdoors or near flammable materials, fumes, or hot surfaces.
- Do not let the cord hang over table edges.
- This product includes a non-self-resetting thermal cut-out; reset by unplugging.
- Do not connect to external timers or circuits that switch power on and off automatically.
- Rated power: 220-240 VAC 50Hz 1000 W. Standby power consumption: 0.6W

Repairs or modifications must only be carried out by an authorized Espressions repair center. Unauthorized repairs may compromise safety and void the warranty. For assistance or service, visit www.espressions.eu. Ensure all safety precautions are understood before use.

NL Belangrijke veiligheidsinstructies

Algemene veiligheid

- Verwijder geen hulpstukken (klopper, garde, deeghaak) terwijl het apparaat in werking is. Houd vingers uit de buurt van bewegende onderdelen.
- Zorg dat de mengkom goed vergrendeld is voordat je begint.
- Verwijder de kom of kantel het apparaat niet tijdens gebruik.
- Gebruik het apparaat niet langer dan 1,5 minuut bij zware belasting (behalve voor recepten in deze handleiding).
- Houd lang haar vastgebonden en kinderen uit de buurt van het apparaat.

Elektrische veiligheid

- Lees en bewaar alle instructies.
- Geschikt voor huishoudelijk gebruik en soortgelijke omgevingen.
- Schakel altijd uit en trek de stekker uit het stopcontact voor montage, demontage, reiniging of het verwisselen van hulpstukken.
- Trek de stekker uit als het apparaat niet wordt gebruikt.
- Kinderen van 8 jaar en ouder of personen met verminderde capaciteiten mogen het apparaat alleen onder toezicht en met volledige kennis van de risico's gebruiken.
- Gebruik niet buitenshuis of in de buurt van brandbare materialen, dampen of hete oppervlakken.
- Laat het snoer niet over de rand van tafels hangen.

- Het apparaat bevat een thermische beveiliging die niet automatisch terugzet; reset door de stekker te trekken.
- Sluit het apparaat niet aan op externe timers of circuits die automatisch in- en uitschakelen.
- Nominaal vermogen: 220-240 VAC 50Hz 1000 W. Stand-by stroomverbruik: 0,6 W.

Reparaties of aanpassingen mogen uitsluitend worden uitgevoerd door een erkend Espressions-servicepunt. Niet-geautoriseerde reparaties kunnen de veiligheid in gevaar brengen en doen de garantie vervallen. Voor hulp of service, bezoek www.espressions.eu. Zorg dat je de veiligheidsvoorschriften begrijpt voor het apparaat te gebruiken.

F Instructions de sécurité importantes

Sécurité générale

- Ne retirez aucun accessoire (bateur, fouet, crochet à pâte) lorsque l'appareil est en marche. Gardez les doigts à l'écart des pièces en mouvement.
- Assurez-vous que le bol est correctement verrouillé avant de commencer.
- Ne retirez pas le bol et ne basculez pas l'appareil pendant son fonctionnement.
- N'utilisez pas l'appareil plus de 1,5 minute avec une charge lourde (sauf pour les recettes de ce manuel).
- Attachez les cheveux longs et tenez les enfants éloignés de l'appareil.

Sécurité électrique

Espressions conçoit ses produits en toute sécurité. Respectez ces précautions :

- Lisez et conservez toutes les instructions.
- Convient à un usage domestique et environnements similaires.
- Éteignez toujours l'appareil et débranchez-le avant de monter, démonter, nettoyer ou changer d'accessoires.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Les enfants à partir de 8 ans ou les personnes à capacités réduites peuvent utiliser l'appareil uniquement sous surveillance et en connaissant les risques.
- Ne pas utiliser à l'extérieur ni près de matériaux inflammables, vapeurs ou surfaces chaudes.
- Ne laissez pas le cordon pendre sur le bord des tables.
- L'appareil dispose d'une protection thermique non réarmable automatiquement ; réinitialiser en débranchant.
- Ne pas connecter à des minuteries externes ou circuits à commutation automatique
- Puissance nominale : 220-240 V CA 50 Hz 1000 W. Consommation en veille : 0,6 W.

Les réparations ou modifications doivent être effectuées uniquement par un point de service agréé Espressions. Les réparations non autorisées peuvent compromettre la sécurité et annuler la garantie. Pour assistance ou service, consultez www.espressions.eu ou contactez IT&M. Assurez-vous que toutes les consignes de sécurité sont comprises avant utilisation.

D Wichtige Sicherheitshinweise

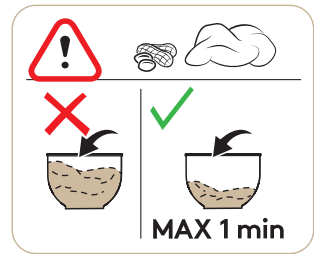
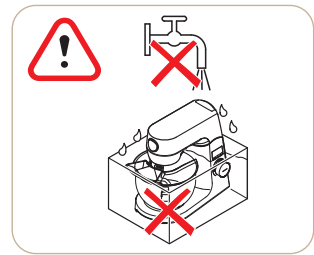
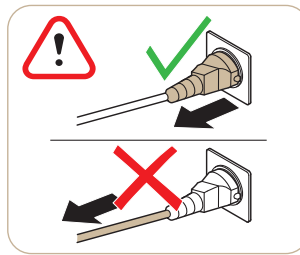
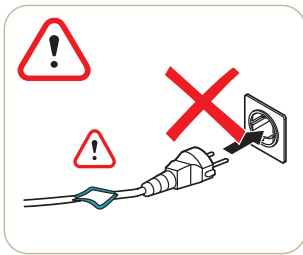
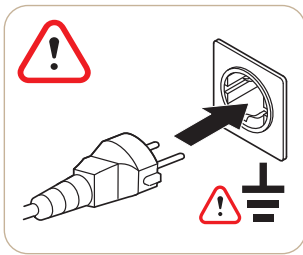
Allgemeine Sicherheit

- Entfernen Sie keine Aufsätze (Rührer, Schneebesen, Knethaken) während des Betriebs. Halten Sie die Finger von beweglichen Teilen fern.
- Stellen Sie sicher, dass die Rührschüssel korrekt verriegelt ist, bevor Sie starten.
- Entfernen oder kippen Sie die Schüssel nicht während des Betriebs.
- Bei hoher Belastung nicht länger als 1,5 Minuten betreiben (außer bei Rezepten in dieser Anleitung).
- Lange Haare zusammenbinden und Kinder vom Gerät fernhalten.

Elektrische Sicherheit

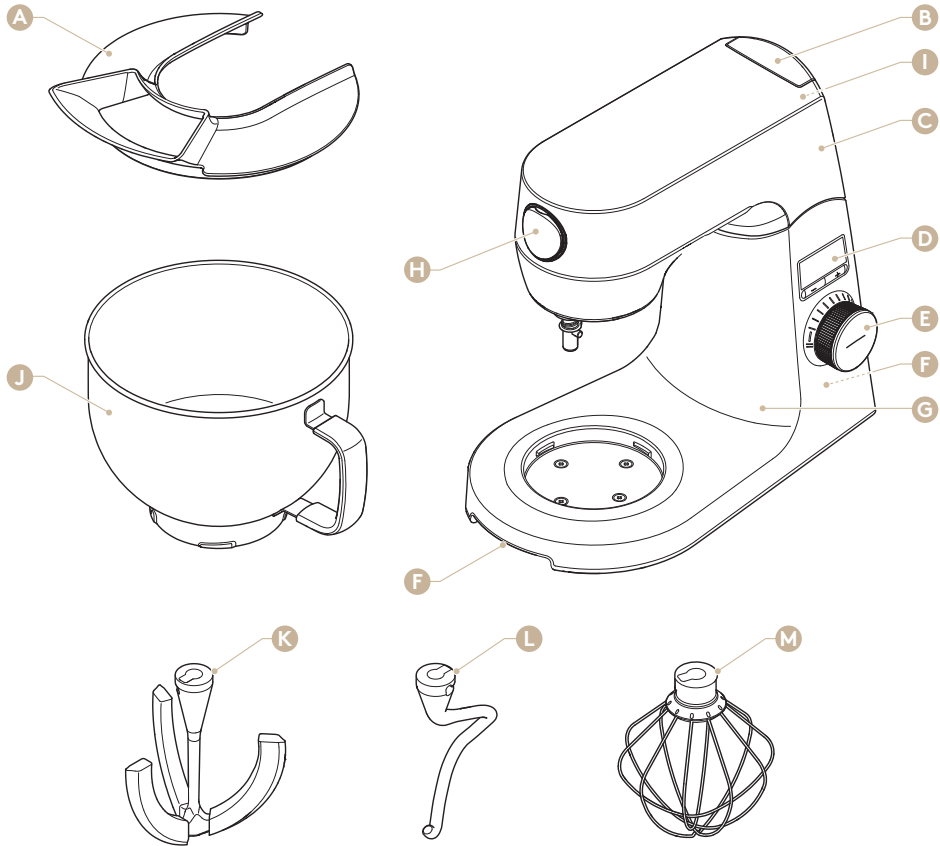
- Lesen und bewahren Sie alle Anweisungen auf.
- Geeignet für Haushalts- und ähnliche Umgebungen.
- Gerät immer ausschalten und vom Netz trennen, bevor Zubehör montiert, demontiert, gereinigt oder gewechselt wird.
- Ziehen Sie den Stecker bei Nichtbenutzung.
- Kinder ab 8 Jahren oder Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten dürfen das Gerät nur unter Aufsicht und mit Kenntnis der Risiken verwenden.
- Nicht im Freien oder in der Nähe von brennbaren Materialien, Dämpfen oder heißen Oberflächen verwenden.
- Kabel nicht über Tischkanten hängen lassen.
- Gerät verfügt über einen thermischen Schutz, der nicht automatisch zurücksetzt; durch Trennen vom Stromnetz zurücksetzen.
- Nicht an externe Zeitschalter oder regelmäßig geschaltete Stromkreise anschließen.
- Nennleistung: 220–240 V AC, 50 Hz, 1000 W. Standby-Verbrauch: 0,6 W.

Reparaturen oder Änderungen dürfen nur von einer autorisierten Espressions-Service-Stelle durchgeführt werden. Unbefugte Reparaturen können die Sicherheit gefährden und zum Erlöschen der Garantie führen. Für Hilfe oder Service besuchen Sie www.espressions.eu oder kontaktieren Sie IT&M. Stellen Sie sicher, dass alle Sicherheitsvorschriften vor Gebrauch verstanden werden.



Overview parts

Overzicht onderdelen • Aperçu des pièces • Übersicht Teile



A Splash and pouring lid

Spat- en schenkeksel • Couvercle verseur • Einfülldeckel

B Mixer head release

Ontgrendeling mixkop • Déverrouillage de la tête du mixeur
• Entriegeling des Mixkopfes

C Mixer head

Mixkop • Tête du mixeur • Mixkopf

D LCD display (speed and timer indication)

LCD-display (snelheid en timerweergave) • Écran LCD
(indication de la vitesse et du temps) • LCD-Display
(Geschwindigkeit und Timeranzeige)

E Non-slip speed control and Start/Pause button

Anti-slip snelheidsregelaar en Start/Pauze-knop • Régulateur
de vitesse antidérapant et bouton Marche/Pause • Rutschfeste
Geschwindigkeitsregelung und Start/Pause-Taste

F Carrying grip (left/right)

Handgreep (links/rechts) • Poignée (gauche/droite) • Griff
(links/rechts)

G Housing

Behuizing • Boîtier • Gehäuse

H Accessory cover plate

Afdekladatje (accessoire) • Accessoire plaque de recouvrement
• Zubehör Abdeckplatte

I Magnet for cover plate

Magneet voor afdekladatje • Aimant pour plaque de
recouvrement • Magnet für Abdeckplatte

J Stainless steel mixing bowl

RVS mengkom • Bol mélangeur en inox • Edelstahlschüssel

K Stainless steel anchor mixing hook

RVS anker menghaak • Crochet mélangeur ancre en inox
• Edelstahl-Anker-Rührhaken

L Stainless steel dough hook

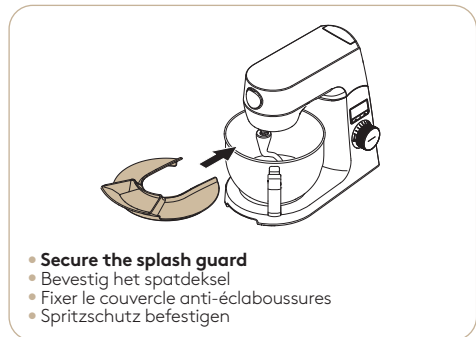
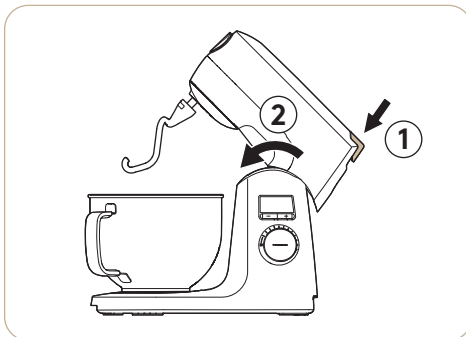
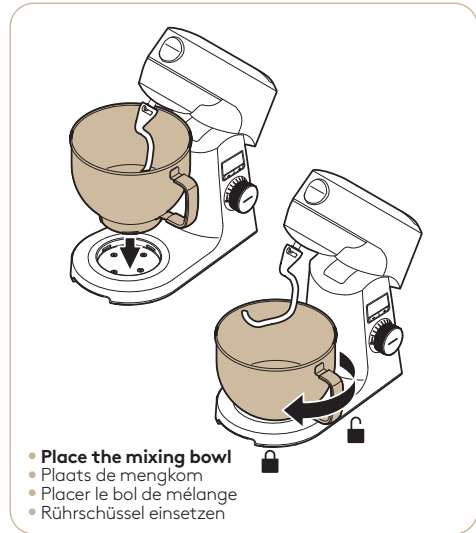
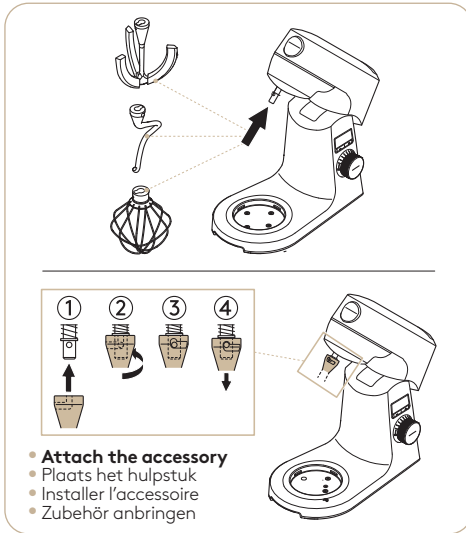
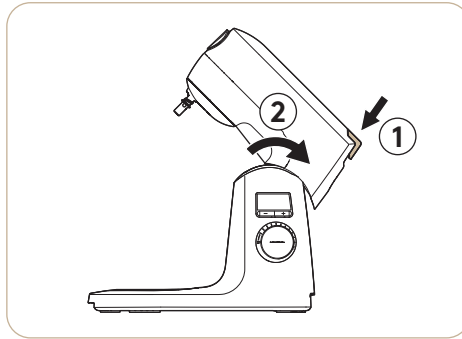
RVS kneedhaak • Crochet pétrisseur en inox • Edelstahl-
Kneethaken

M Stainless steel/aluminum balloon whisk

RVS/aluminium ballongarde • Fouet ballon en inox/aluminium
• Edelstahl-/Aluminium-Ballonbesen

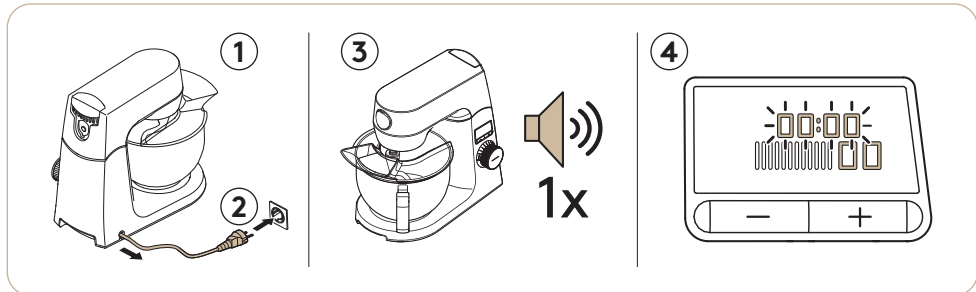
Preperation

Vorbereitung • Démarrer la machine • Vorbereitung



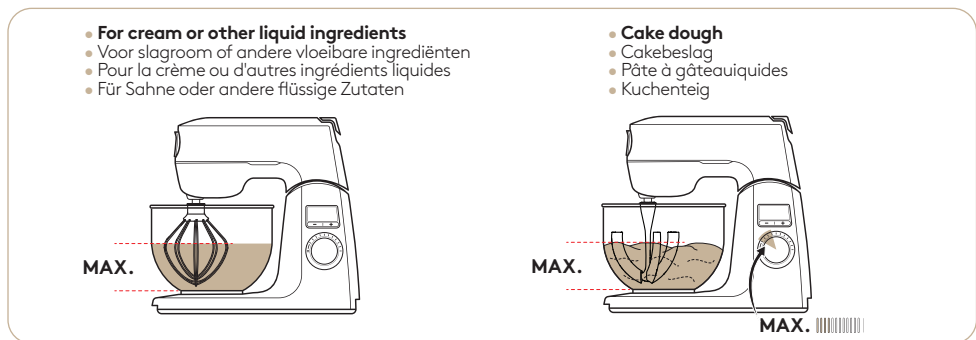
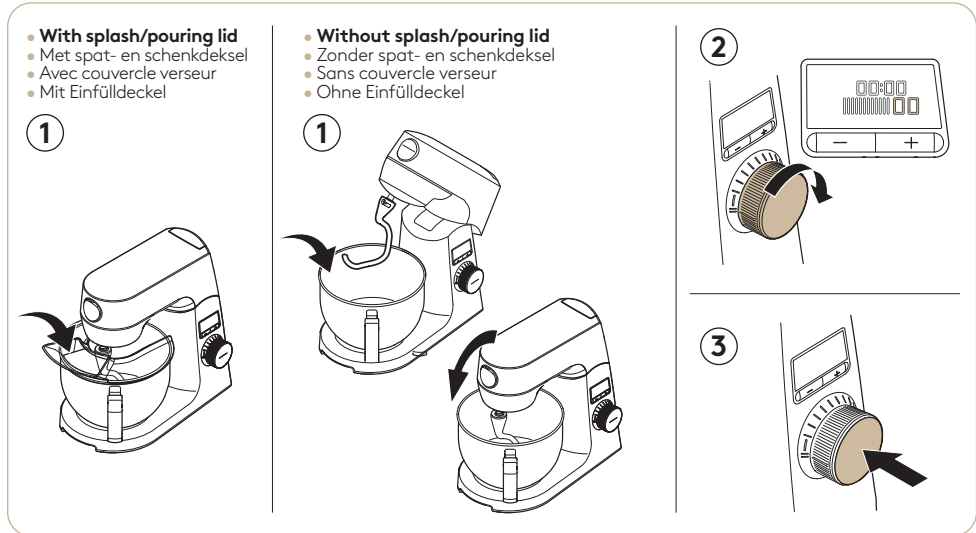
Using the machine

Gebruik van de machine • Utilisation de la machine • Verwendung der Maschine



Adding ingredients

Toevoegen ingrediënten • Ajout d'ingrédients • Zutaten hinzufügen



When the mixture is too heavy

Wanneer het mengsel te zwaar is • Quand le mélange est trop lourd • Wenn die Mischung zu schwer ist

1 2 3 4

- If the mixture is too heavy, stop the machine and divide the ingredients
- Wanneer het mengsel te zwaar is, stop de machine en verdeel de ingrediënten
- Si le mélange est trop lourd, arrêtez la machine et répartissez les ingrédients
- Ist die Mischung zu schwer, stoppen Sie die Maschine und teilen Sie die Zutaten auf

Mixing guide

Mengtabel • Guide de mélange • Mischanleitung

Type of dough Type deeg Type de pâte Teigart	Maximum quantity Maximale hoeveelheid Quantité maximale Maximale Menge	Ingredients Ingrediënten Ingrédients Zutaten
White dough Wit deeg Pâte blanche Weißteig	1000 grams 1000 gram 1000 grammes 1000 Gramm	Water and flour Water en meel Eau et farine Wasser und Mehl
Whole wheat dough Tarwebloem deeg Pâte de blé entier Vollkornteig	700 grams 700 gram 700 grammes 700 Gramm	Water and flour Water en meel Eau et farine Wasser und Mehl
Pasta dough Pastadeeg Pâte à pâtes Nudelteig	300 grams 300 gram 300 grammes 300 Gramm	Water, eggs, oil and flour Water, eieren, olie en bloem Eau, œufs, huile et farine Wasser, Eier, Öl und Mehl
Flour-to-water ratio (1 : 0,6) Meel-water verhouding (1 : 0,6) Rapport farine/eau (1 : 0,6) Mehl-Wasser-Verhältnis (1 : 0,6)	500 grams flour and 300 ml water 500 gram bloem en 300 ml water 500 grammes de farine et 300 ml d'eau 500 Gramm Mehl und 300 ml Wasser	

Setting mixing time

Mixtijd instellen • Réglage du temps de mélange • Mixzeit einstellen

Standard mixing time

Standaard mixtijd • Temps de mélange standard • Standardmischzeit

- The standard mixing time is 4 minutes
- De standaard mixtijd is 4 minuten
- Le temps de mélange standard est de 4 minutes
- Die Standardmischzeit beträgt 4 Minuten

Setting mixing time

Instellen mixtijd • Réglage du temps de mélange • Mixzeit einstellen

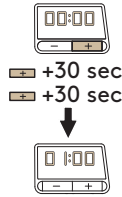
- Increasing time: press the '+' button
- Oplopende tijd: druk op de knop '+'
- Temps croissant : appuyez '+'
- Zeit erhöhen: drücken Sie '+'

- Decreasing time: press the '-' button
- Aflopende tijd: druk op de knop '-'
- Temps décroissant : appuyez '-'
- Zeit verringern: drücken Sie '-'

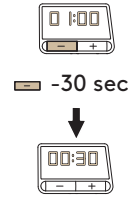
Timer and alarm

Timer en alarm • Minuterie et alarme • Timer und Alarm

- 1**
- **Increasing time: press the '+' button**
 - Oplopende tijd: druk op de knop '+'
 - Temps croissant : appuyez '+'
 - Zeit erhöhen: drücken Sie '+'



- **Decreasing time: press the '-' button**
- Aflopende tijd: druk op de knop '-'
- Temps décroissant : appuyez '-'
- Zeit verringern: drücken Sie '-'



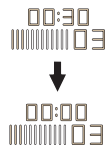
2



3



4



5



Pause

Pauze • Pause • Pause



- **Pause the machine by pressing the pause button**
- Pauzeer de machine door de pauzeknop in te drukken
- Pour mettre en pause, appuyez sur le bouton pause
- Um die Maschine anzuhalten, drücken Sie die Pausetaste

Stopwatch

Stopwatch • Chronomètre • Stoppuhr

1



2



3

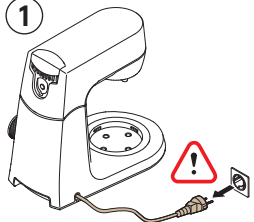


- **Start and stop with the start/stop button**
- Start en stop met de start/stopknop
- Démarrez et arrêtez avec le bouton marche/arrêt
- Starten und stoppen mit der Start/Stop-Taste

Attaching accessories

Aanbrengen accessoires • Fixation des accessoires • Anbringen von Zubehör

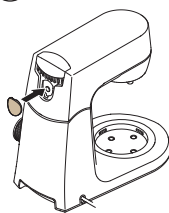
1



2



3



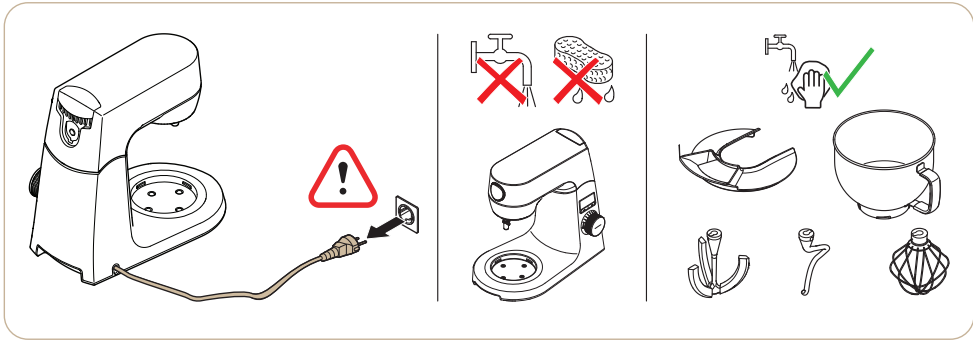
4



- **Choose your accessory** • Kies je accessoire • Choisissez votre accessoire • Wählen Sie Ihr Zubehör

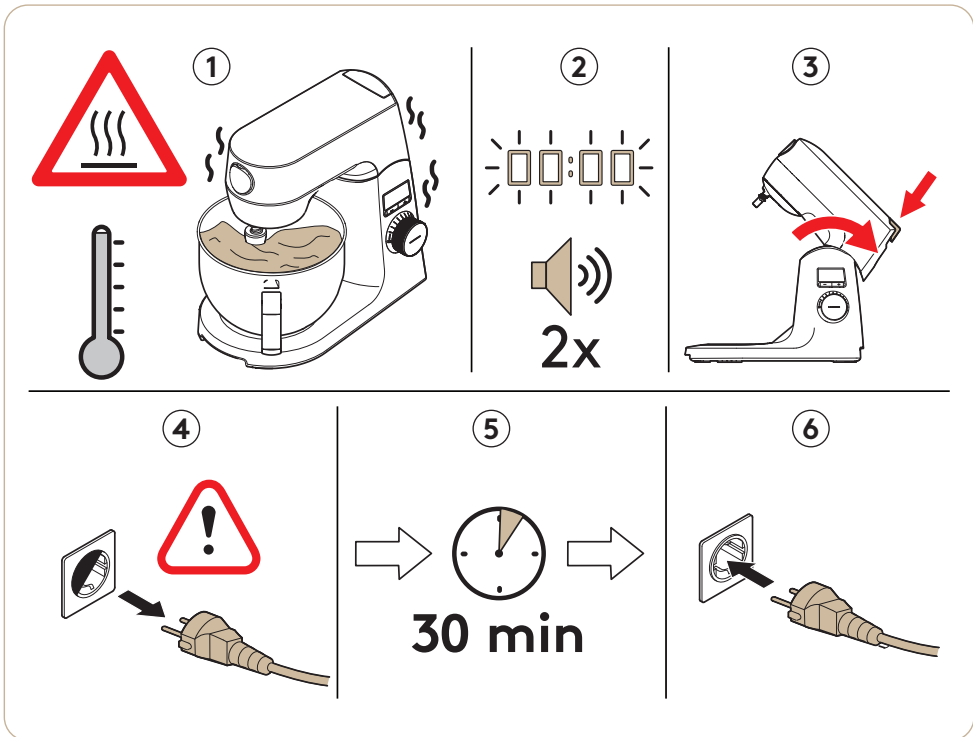
Cleaning

Schoonmaken • Nettoyage • Sauber machen



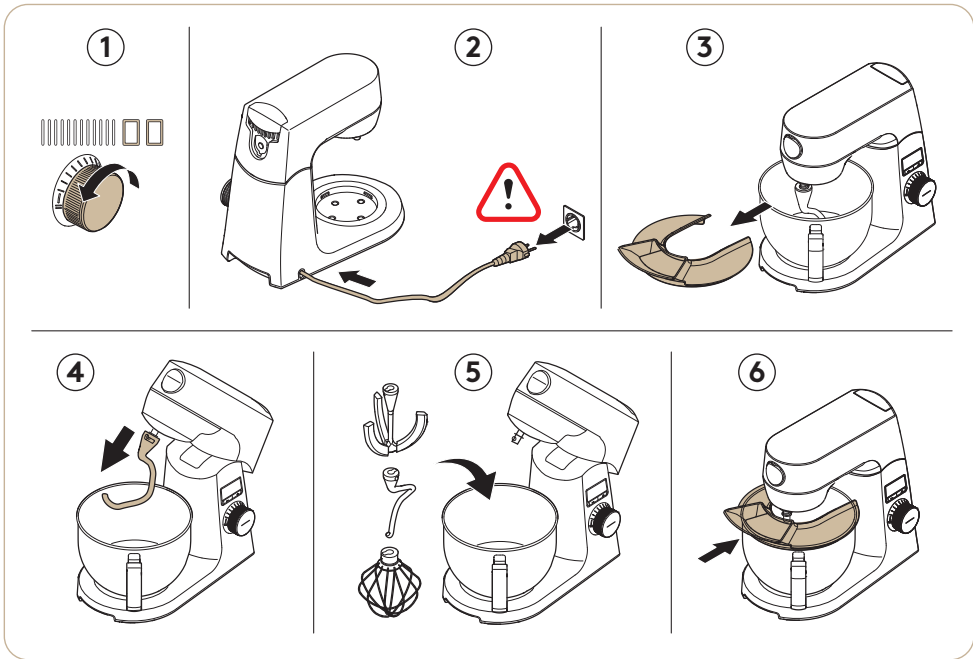
Thermic shut off/over-heat

Thermische uitschakeling/oververhitting • Arrêt thermique/surchauffe • Thermische Abschaltung/Überhitzung



Storage

Opbergen • Stockage • Aufbewahren



Important

For warranty conditions, scan the QR-code.

Belangrijk

Voor garantievoorwaarden, scan de QR-code.

Important

Pour les conditions de garantie, scannez le code QR.

Wichtig

Für Garantiebedingungen, scannen Sie den QR-Code.



For tips, recipes, or contact, scan the QR-code.

Voor tips, recepten of contact, scan de QR-code.

Pour des conseils, des recettes ou pour contacter,, scannez le code QR.

Für Tipps, Rezepte oder Kontakt, scannen Sie den QR-Code.